

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

AFFAIRE DU
CAMEROUN SEPTENTRIONAL
(CAMEROUN *c.* ROYAUME-UNI)
ORDONNANCE DU 2 NOVEMBRE 1961

1961

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

CASE CONCERNING
THE NORTHERN CAMEROONS
(CAMEROUN *v.* UNITED KINGDOM)
ORDER OF 2 NOVEMBER 1961

La présente ordonnance doit être citée comme suit :

« *Affaire du Cameroun septentrional*
(*Cameroun c. Royaume-Uni*),
Ordonnance du 2 novembre 1961 : C. I. J. Recueil 1961, p. 58. »

This Order should be cited as follows:

“*Case concerning the Northern Cameroons*
(*Cameroun v. United Kingdom*),
Order of 2 November 1961 : I.C.J. Reports 1961, p. 58.”

N° de vente : Sales number	253
-------------------------------	------------

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 1961

2 November 1961

1961
2 November
General List:
No. 48CASE CONCERNING
THE NORTHERN CAMEROONS
(CAMEROUN *v.* UNITED KINGDOM)

ORDER

The President of the International Court of Justice,
having regard to Article 48 of the Statute of the Court and to
Article 37 of the Rules of Court;

having regard to the Order of 6 July 1961 whereby 1 November 1961 was fixed as the time-limit for the filing of the Memorial of the Federal Republic of Cameroun, and 1 March 1962 as the time-limit for the filing of the Counter-Memorial of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the subsequent procedure being reserved for further decision;

Whereas, by a letter dated 23 October 1961, the Agent for the Government of the Federal Republic of Cameroun requested a two months extension of that time-limit;

Whereas, by a letter dated 25 October 1961, the letter of the Agent for the Government of the Federal Republic of Cameroun was communicated to the Agent for the Government of the United Kingdom, who was asked to make known the views of that Government on the request of the Agent for the Government of the Federal Republic of Cameroun;

Whereas, by a letter dated 31 October 1961, the Agent for the Government of the United Kingdom stated that that Government had no objection to the extension requested by the Government of the Federal Republic of Cameroun, on the understanding that

there would be a corresponding extension of two months of the time-limit fixed for the filing of the Counter-Memorial of the United Kingdom,

Extends to 3 January 1962 the time-limit for the filing of the Memorial of the Federal Republic of Cameroun

and to 2 May 1962 the time-limit for the filing of the Counter-Memorial of the United Kingdom.

Done in French and in English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this second day of November, one thousand nine hundred and sixty-one, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Federal Republic of Cameroun and to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, respectively.

(Signed) B. WINIARSKI,
President.

(Signed) S. AQUARONE,
Deputy-Registrar.